

Оголошення про тендер (RFQ)

Номер RFQ: UCBI-II-NAT-063-5

Дата оголошення: 25 липня 2019

Кінцевий термін подання: 08 серпня 2019

Опис: **Закупівля фото обладнання, студійного та освітлювального обладнання з комплектуючими в рамках діяльності проекту UCBI II (NAT090)**

Замовник: Проект «Зміцнення громадської довіри» (UCBI II)

Фінансування: Агентство США з міжнародного розвитку (USAID),
Контракт USAID № AID-OAA-I-14-00006, Завдання № AID-OAA-TO-17-00009

Реалізація: Кімонікс Інтернешнл Інк.

Контактна особа: east-tender@ukrainecbi.com

***** КОДЕКС ЕТИКИ ТА ДІЛОВОЇ ПОВЕДІНКИ *****

Кімонікс прагне провести чесні закупівлі та обирає постачальників ґрунтуючись лише на об'єктивних критеріях ведення бізнесу, а саме ціні та технічних перевагах. Кімонікс очікує від постачальників дотримання Стандартів ділової поведінки, з якими можна ознайомитися за посиланням <https://www.chemonics.com/our-approach/standards-business-conduct/>.

Кімонікс не дозволяє шахрайства, змови учасників тендеру, фальсифікації пропозицій/ ставок, хабарництва або компенсаційних виплат («відкатів»). Порушення будь-якою юридичною або фізичною особою цих стандартів призведе до дискваліфікації щодо участі у закупівлях, відсторонення від закупівель у майбутньому, а інформація про порушника може бути передана до USAID та Управління Генерального інспектора.

Співробітникам та агентам Кімонікс суворо забороняється вимагати або приймати будь-які гроші, гонорари, комісії, кредити, подарунки, грошові винагороди, цінності або компенсації від поточних або потенційних постачальників в обмін на або в якості винагороди за співпрацю. Співробітники та агенти, які демонструють таку поведінку підлягають звільненню, а інформація про них повинна бути доведена до відома USAID та Управління Генерального інспектора. Крім

Request for Quotations (RFQ)

RFQ Number: UCBI-II- NAT -063-5

Issuance Date: 25 July, 2019

Deadline for Offers: 08 August , 2019

Description: **Purchase of photo, studio and lighting equipment with consumables within the framework of UCBI II project (NAT090)**

For: Ukraine Confidence Building Initiative II (UCBI II)

Funded By: United States Agency for International Development (USAID),
Contract No. AID-OAA-I-14-00006,
Task Order No. AID-OAA-TO-17-00009

Implemented By: Chemonics International Inc.

Point of Contact: east-tender@ukrainecbi.com

***** ETHICAL AND BUSINESS CONDUCT REQUIREMENTS *****

Chemonics is committed to integrity in procurement, and only selects suppliers based on objective business criteria such as price and technical merit. Chemonics expects suppliers to comply with our Standards of Business Conduct, available at <https://www.chemonics.com/our-approach/standards-business-conduct/>.

Chemonics does not tolerate fraud, collusion among offerors, falsified proposals/ bids, bribery, or kickbacks. Any firm or individual violating these standards will be disqualified from this procurement, barred from future procurement opportunities, and may be reported to both USAID and the Office of the Inspector General.

Employees and agents of Chemonics are strictly prohibited from asking for or accepting any money, fee, commission, credit, gift, gratuity, object of value or compensation from current or potential vendors or suppliers in exchange for or as a reward for business. Employees and agents engaging in this conduct are subject to termination and will be reported to USAID and the Office of the Inspector General. In addition, Chemonics will inform USAID and the Office of the

того, Кімонікс зобов'язується повідомити USAID та Управління Генерального інспектора про будь-які пропозиції, з боку постачальників, грошей, гонорарів, комісії, кредиту, подарунків, грошової винагороди, цінностей або компенсації для отримання можливості співпраці.

Учасники тендеру повинні включити наступну інформацію у свої пропозиції:

- Інформацію про будь-які близькі, сімейні або фінансові відносини з Кімонікс або співробітниками Проекту. Наприклад, якщо двоюрідний брат або сестра учасника тендеру працює у Проекті.
- Інформацію про будь-які сімейні або фінансові відносини з іншими учасниками тендеру, які подали пропозиції. Наприклад, якщо батько учасника тендеру є власником компанії, яка подала іншу заяву.
- Засвідчення, що ціни у пропозиції були визначені самостійно, без консультацій, перемовин або угоди з будь-яким іншим учасником тендеру або конкурентом з метою обмеження конкуренції.
- Засвідчення, що уся інформація у пропозиції та супровідних документах є вірною і точною.
- Засвідчення розуміння та згоди із заборобою Кімонікс щодо шахрайства, хабарництва та компенсаційних виплат («відкатів»).

Будь ласка, звертайтеся до Майкла Гіртсона (mgeertson@ukrainecbi.com) з будь-якими запитаннями щодо вищенаведеної інформації або для повідомлення про можливі порушення. Про потенційні порушення також можна повідомити безпосередньо офіс Кімонікс у Вашингтоні, контактні деталі якого можна знайти, перейшовши за вищезазначеним посиланням.

Розділ 1: Інструкції для учасників тендеру

1. Вступ: Проект «Зміцнення громадської довіри» (UCBI II) - це проект Агентства США з міжнародного розвитку, що втілюється компанією Кімонікс Інтернешнл Інк. Метою Проекту є підтримка України під час перехідного періоду. У рамках проектної діяльності, UCBI II необхідно здійснити закупівлю **фото обладнання, студійного та освітлювального обладнання з комплектуючими в рамках діяльності проекту UCBI II (NAT090).**

Метою цього Оголошення про тендер є отримання цінових пропозицій на ці товари.

Учасники тендеру несуть відповідальність за забезпечення того, щоб їхні пропозиції, подані до Кімонікс, відповідали інструкціям, термінам та умовам, зазначеним у цьому Оголошенні про

Inspector General of any supplier offers of money, fee, commission, credit, gift, gratuity, object of value, or compensation to obtain business.

Offerors responding to this RFQ must include the following as part of the proposal submission:

- Disclose any close, familial, or financial relationships with Chemonics or project staff. For example, if an offeror's cousin is employed by the project, the offeror must state this.
- Disclose any family or financial relationship with other offerors submitting proposals. For example, if the offeror's father owns a company that is submitting another proposal, the offeror must state this.
- Certify that the prices in the offer have been arrived at independently, without any consultation, communication, or agreement with any other offeror or competitor for the purpose of restricting competition.
- Certify that all information in the proposal and all supporting documentation are authentic and accurate.
- Certify understanding and agreement to Chemonics' prohibitions against fraud, bribery and kickbacks.

Please contact Michael Geertson (mgeertson@ukrainecbi.com) with any questions or concerns regarding the above information or to report any potential violations. Potential violations may also be reported directly to Chemonics' Washington office through the contact information listed on the website found at the hyperlink above.

Section 1: Instructions to Offerors

1. Introduction: The Ukraine Confidence Building Initiative II (UCBI II) Project is a USAID program implemented by Chemonics International in Ukraine. The goal of the UCBI II is to support the transition in Ukraine. As part of project activities, UCBI II requires the purchase of **photo, studio and lighting equipment with consumables within the framework of UCBI II project (NAT090).**

The purpose of this RFQ is to solicit quotations for these items.

Offerors are responsible for ensuring that their offers are received by Chemonics in accordance with the instructions, terms, and conditions described in this RFQ. Failure to adhere with

тендер. Недотримання інструкцій, викладених у цьому Оголошенні про тендер може призвести до дискваліфікації учасника.

2. Термін та порядок подання пропозицій: Пропозиції повинні бути отримані не пізніше, ніж о **18:00** за київським часом **08 серпня 2019 року** за допомогою листа електронної пошти. Будь-які пропозиції слід надсилати електронною поштою на електронну адресу east-tender@ukrainecbi.com.

Будь ласка, вкажіть номер Оголошення про тендер в усіх поданих документах. Пропозиції, отримані після зазначеного кінцевого терміну, можуть вважатися як такі, що були подані запізно та будуть розглянуті Кімонікс на власний розсуд.

3. Питання: Питання стосовно технічних або адміністративних вимог цього Оголошення про тендер можна надсилати до **12:00** за Київським часом **31 липня 2019 року** електронною поштою на адресу east-tender@ukrainecbi.com. Питання повинні бути представлені у письмовій формі, телефонні дзвінки прийматися не будуть. Питання та запити про надання роз'яснень, а також відповіді на них, які, на думку Кімонікс, можуть становити інтерес для інших учасників тендеру, можуть бути надіслані усім потенційним учасникам тендеру, які виявили зацікавленість у цьому тендері.

Лише письмові відповіді від Кімонікс вважаються офіційними та беруться до уваги при розгляді пропозицій. Будь-яка усна інформація, отримана від співробітників Кімонікс або інших осіб, не вважається офіційною відповіддю на питання, що стосуються цього Оголошення про тендер.

4. Обсяг Робіт: У Розділі 3 наведено технічні характеристики потрібних товарів. Усі товари, які пропонуватимуться у відповідь на це Оголошення про тендер повинні бути новими та невживаними. Крім того, усі електричні товари повинні відповідати вольтажу 240 В і частоті 50 Гц.

Будь ласка, майте на увазі, що якщо не зазначено інше, фірмові марки або моделі наводяться виключно в ілюстративних цілях. Дозволяється пропонувати аналогічний заміник, який відповідає технічним характеристикам.

instructions described in this RFQ may lead to disqualification of an offer from consideration.

2. Offer Deadline and Protocol: Offers must be received no later than **18:00** local Kyiv time on **August 08, 2019** by email. Any emailed offers must be emailed to east-tender@ukrainecbi.com.

Please reference the RFQ number in any response to this RFQ. Offers received after the specified time and date will be considered late and will be considered only at the discretion of Chemonics.

3. Questions: Questions regarding the technical or administrative requirements of this RFQ may be submitted no later than **12:00** local Kyiv time on **July 31, 2019** by email to east-tender@ukrainecbi.com. Questions must be submitted in writing; phone calls will not be accepted. Questions and requests for clarification—and the responses thereto—that Chemonics believes may be of interest to other offerors will be circulated to all RFQ recipients who have indicated an interest in bidding.

Only the written answers issued by Chemonics will be considered official and carry weight in the RFQ process and subsequent evaluation. Any verbal information received from employees of Chemonics or any other entity should not be considered as an official response to any questions regarding this RFQ.

4. Specifications: Section 3 contains the technical specifications of the required items. All commodities offered in response to this RFQ must be new and unused. In addition, all electrical commodities must operate on 240V, 50Hz.

Please note that, unless otherwise indicated, stated brand names or models are for illustrative description only. An equivalent substitute, as determined by the specifications, is acceptable.

5. Пропозиції: Пропозиції у відповідь на це Оголошення про тендер повинні містити повну фіксовану ціну, з урахуванням вартості доставки та усіх інших витрат. Ціни повинні бути представлені в гривнях. Пропозиції повинні залишатися чинними протягом не менше 30 (тридцяти) календарних днів після граничного строку пропозиції.

Учасники повинні надавати розцінки на офіційному бланку або в офіційному форматі; у випадку, коли це неможливо, учасники тендеру можуть заповнити таблицю в Розділі 3.

Крім того, учасникам тендеру, які відповідають на це Оголошення про тендер, пропонується подати:

1. Організаціям, які відповідають на це Оголошення про тендер - копію реєстраційних документів або бізнес-ліцензію.
2. Фізичним особам, які відповідають на це Оголошення про тендер - копію посвідчення особи.

6. Доставка: м. Харків

У тексті своєї пропозиції, кожен Учасник повинен надати орієнтовні терміни (у календарних днях) доставки (після отримання замовлення). Орієнтовні терміни доставки, зазначені у пропозиції, стануть частиною контракту з переможцем тендеру.

7. Джерело надходження/ національність/ виробництво: Усі товари та послуги у рамках цього тендеру повинні мати походження з країн, які мають **географічний код USAID 935** відповідно до Кодексу федеральних положень (Code of Federal Regulations - CFR) [22 CFR §228](#). Країна-партнер для цього Оголошення про тендер – Україна.

Учасники тендеру не можуть пропонувати або постачати товари чи послуги, які були виготовлені, зібрані, доставлені з, перевезені через територію або іншим чином мають стосунок до наступних країн: Куба, Іран, Північна Корея, Сирія.

5. Quotations: Quotations in response to this RFQ must be priced on a fixed-price, all-inclusive basis, including delivery and all other costs. Pricing must be presented in UAH. Offers must remain valid for not less than thirty (30) calendar days after the offer deadline.

Offerors are requested to provide quotations on their official quotation format or letterhead; in the event this is not possible, offerors may complete the table in Section 3.

In addition, offerors responding to this RFQ are requested to submit the following:

1. Organizations responding to this RFQ are requested to submit a copy of their official registration or business license.
2. Individuals responding to this RFQ are requested to submit a copy of their identification card.

6. Delivery: Kharkiv

As part of its response to this RFQ, each offeror is expected to provide an estimate (in calendar days) of the delivery timeframe (after receipt of order). The delivery estimate presented in an offer in response to this RFQ must be upheld in the performance of any resulting contract.

7. Source/Nationality/Manufacture: All goods and services offered in response to this RFQ or supplied under any resulting award must meet **USAID Geographic Code 935** in accordance with the United States Code of Federal Regulations (CFR), [22 CFR §228](#). The cooperating country for this RFQ is Ukraine.

Offerors may not offer or supply any commodities or services that are manufactured or assembled in, shipped from, transported through, or otherwise involving any of the following countries: Cuba, Iran, North Korea, Syria.

8. Гарантійний термін: Гарантійне обслуговування та ремонт у межах країни-партнера є обов'язковими для усіх товарів у рамках цього Оголошення про тендер. Усі товари, запропоновані в рамках цього тендеру, повинні мати гарантію мінімум **дванадцять (12) місяців** від дати доставки та приймання товарів, якщо інше не зазначено у технічних специфікаціях. У момент передачі будь-якого товару Уряду України або іншому суб'єкту в країні-партнері, усі права на гарантійну підтримку та обслуговування передаються разом із товаром кінцевому споживачу цього суб'єкта.

9. Податки та ПДВ: Угода, згідно з якою фінансується ця закупівля, не дозволяє фінансувати будь-які податки, ПДВ, тарифи, мита чи інші збори, встановлені будь-якими чинними законами в країні-партнера. Жодні такі податки, ПДВ, тарифи, мита або збори країни-партнера не сплачуються згідно з договорами, що є результатом цього Оголошення про тендер. Відтак, UCBI II оплачуватиме вартість товарів/ послуг **без** ПДВ.

Компанія Кімонікс Інтернешнл Інк. є виконавцем програм та проектів міжнародної технічної допомоги в Україні відповідно до Угоди між Урядом України та Урядом США про гуманітарне та техніко-економічне співробітництво від 07 травня 1992 року (далі – «Угода») та закуповує товари, роботи і послуги для виконання згаданого проекту міжнародної технічної допомоги, відповідно до зазначеної вище Угоди та Порядку залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2002 року N153 (153-2002-п) «Про створення єдиної системи залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги»; вартість таких товарів (робіт, послуг) звільняється від податку на додану вартість (ПДВ).

Закупівля товарів, робіт та послуг здійснюється коштом проекту міжнародної технічної допомоги та відповідає категорії (типу) товарів, робіт та

8. Warranty: Warranty service and repair within the cooperating country is required for all commodities under this RFQ. The warranty coverage must be valid on all commodities for a minimum of **twelve (12) months** after delivery and acceptance of the commodities, unless otherwise specified in the technical specifications. At the time that any commodity is transferred to the Government of Ukraine or another entity within the cooperating country, all rights to warranty support and service shall be transferred with the commodity to that entity's end-user.

9. Taxes and VAT: The agreement under which this procurement is financed does not permit the financing of any taxes, VAT, tariffs, duties, or other levies imposed by any laws in effect in the Cooperating Country. No such Cooperating Country taxes, VAT, charges, tariffs, duties or levies will be paid under an order resulting from this RFQ. Therefore, UCBI II shall pay for the cost of commodities/ services **exclusive** of VAT.

Chemonics International Inc. is implementing international technical assistance programs and projects in Ukraine in accordance with the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Ukraine about Humanitarian and Technical Economic Cooperation of May 07, 1992 (hereinafter referred to as "Agreement"). Chemonics has to purchase goods, works and services in order to carry out the above mentioned international technical assistance project. In accordance with the abovementioned Agreement and Procedure of engaging, using and monitoring international technical assistance approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine Resolution No.153 (153-2002-p) as of February 15, 2002, "On creating a unified system for engaging, using and monitoring international technical assistance", the cost of such goods (works, services) is exempt from Value Added Tax (VAT).

Procurement of goods works and services shall be made at the cost of the international technical assistance project and is relevant to the

<p>послуг, зазначених у плані закупівель.</p> <p>Проект надає переможцю тендеру копію реєстраційної картки Проекту, в рамках якої здійснюється закупівля товарів, робіт і послуг, виданої Міністерством економічного розвитку і торгівлі України (МЕРТУ) та засвідчену печаткою Проекту, а також копію плану закупівлі або витяг з плану закупівлі, завірені печаткою Проекту.</p> <p>Учасник тендеру складає в установленому нижче порядку податкову накладну щодо надання товарів (робіт, послуг) з поміткою «Без ПДВ». У податковій накладній зазначається підстава для звільнення від ПДВ (назва Проекту, номер і дата відповідного контракту). Субпідрядник подає до державного податкового органу за своїм місцезнаходженням декларацію з урахуванням зазначених вище операцій та вказує код пільги по податку на додану вартість № 14060049 відповідно до Довідника податкових пільг.</p> <p>БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Учасники тендеру повинні ствердно заявити в своїй пропозиції, що вони розуміють, що Кімонікс звільнений від сплати ПДВ і що це звільнення буде застосоване до всіх рахунків-фактур. Відсутність заяви учасників тендеру про намір визнати звільнення від ПДВ може бути підставою для виключення з розгляду відповідно до цього Оголошення про тендер.</p> <p>10. Номер DUNS: компанії чи організації, будь то для отримання прибутку чи для некомерційної діяльності, потрібно надати номер Універсальної Системи Нумерації Даних (DUNS), якщо її вибрано для заключення договору у відповідь на це RFQ, вартість якого перевищує або дорівнює 30 000 доларів США (або еквівалент в іншій валюті). Якщо учасник тендеру не має номера DUNS і не може отримати його до закінчення терміну подання заявки, він повинен включити заяву, в якій зазначається його намір зареєструватися для номера DUNS, якщо його виберуть як успішного постачальника або пояснить, чому реєстрація для номера DUNS неможлива. Зв'яжіться з Dun & Bradstreet за допомогою цієї веб-формою, щоб</p>	<p>category (type) of goods, works and services mentioned in the procurement plan.</p> <p>The Project shall provide the successful offeror with a copy of the registration card of the Project for purchasing the goods, works and services, issued by the Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine (MEDTU) and certified by the Project stamp, and a copy of the Procurement plan or an extract from the Procurement plan certified by the Project stamp.</p> <p>The offeror shall submit a fiscal bill for goods (works, services) completed in accordance with the procedure set forth below and marked “Without VAT”. A fiscal bill shall include the grounds for VAT exemption (Project name, number and date of the relevant contract). The subcontractor shall submit the declaration to the state tax authority at its location taking into account the abovementioned operations and mentioning VAT exemption code #14060049 according to the Tax Exemptions Directory.</p> <p>PLEASE NOTE: Offerors must affirmatively state in the offer that they understand Chemonics is VAT exempt and that this exception will be recognized for all invoicing. Failure to affirmatively state offerors intention to recognize the Ukrainian VAT exemption may be grounds for exclusion for consideration and award of a contract under this RFQ.</p> <p>10. DUNS Number: Companies or organizations, whether for-profit or non-profit, shall be requested to provide a Data Universal Numbering System (DUNS) number if selected to receive an award in response to this RFQ valued greater than or equal to USD\$30,000 (or equivalent in other currency). If the Offeror does not have a DUNS number and is unable to obtain one before proposal submission deadline, Offeror shall include a statement noting their intention to register for a DUNS number should it be selected as the successful offeror or explaining why registration for a DUNS number is not possible. Contact Dun & Bradstreet through this webform to obtain a number:</p>
---	---

отримати номер: <https://fedgov.dnb.com/webform>. Подальші вказівки щодо отримання номера DUNS будуть надані компанією Кімонікс за запитом.

11. Право брати участь в тендері: Подаючи пропозицію на участь у тендері учасник підтверджує, що він та його основні співробітники не є такими, яким тимчасово заборонено, тимчасово призупинено або взагалі заборонено отримання фінансування або допомоги Уряду США. Кімонікс не укладає угод з фірмами, яким тимчасово заборонено, тимчасово призупинено або взагалі заборонено отримання фінансування або допомоги Уряду США.

12. Оцінка пропозицій та визначення переможця: При визначенні переможця перевага буде надана учаснику тендеру, який подав пропозицію згідно з інструкцією, що міститься у цьому Оголошенні про тендер, відповідає критеріям прийнятності та визначається через trade-off аналіз заснований на застосуванні наступних критеріїв оцінки:

Технічні характеристики – 30 балів: Відповідає або перевищує мінімальні вимоги до технічних характеристик обладнання та комплектуючих.

Запропоновані строки доставки – 30 балів: З огляду на характер цього проекту час має важливе значення. Тому особлива увага приділятиметься Оферентам з агресивним, але реалістичними термінами постачання обладнання.

Ціна – 40 балів: Загальна ціна зазначена у пропозиції.

Ми заохочуємо надсилати Ваші найкращі пропозиції. Очікується, що у тендері переможе найоригінальніша пропозиція. Проте, Кімонікс залишає за собою право здійснити будь-яку з наступних дій:

- Кімонікс може вести переговори з та/або задавати уточнюючі питання будь-якому учаснику тендеру.
- Перевага надаватиметься учасникам, які можуть виконати повний технічний

<https://fedgov.dnb.com/webform>. Further guidance on obtaining a DUNS number is available from Chemonics upon request.

11. Eligibility: By submitting an offer in response to this RFQ, the offeror certifies that it and its principal officers are not debarred, suspended, or otherwise considered ineligible for an award by the U.S. Government. Chemonics will not award a contract to any firm that is debarred, suspended, or considered to be ineligible by the U.S. Government.

12. Evaluation and Award: The award will be made to a responsible offeror whose offer follows the RFQ instructions, meets the eligibility requirements, and is determined via a trade-off analysis to be the best value based on application of the following evaluation criteria. The relative importance of each individual criterion is indicated by the number of points below:

Specification – 30 points: Meets or exceeds the minimum required technical specifications of the equipment and consumables.

Proposed terms of delivery – 30 points: Due to the nature of this project, time is of the essence. Therefore, special consideration shall be given to the offerors with an aggressive but realistic timeframes of equipment delivery.

Price – 40 points: The overall cost presented in the offer.

Please note that if there are significant deficiencies regarding responsiveness to the requirements of this RFQ, an offer may be deemed “non-responsive” and thereby disqualified from consideration. Chemonics reserves the right to waive immaterial deficiencies at its discretion.

Best-offer quotations are requested. It is anticipated that award will be made solely on the basis of these original quotations. However,

<p>обсяг робіт, згідно з Оголошенням про тендер. Проте, Кімонікс може надати перевагу учаснику лише частково, або розділити перемогу між різними постачальниками, якщо це відповідатиме найкращим інтересам проекту UCBI II.</p> <ul style="list-style-type: none"> • У будь-який момент Кімонікс може скасувати це Оголошення про тендер. <p>Будь ласка, зверніть увагу на те, що подаючи пропозиції, учасник тендеру розуміє, що Агентство США з міжнародного розвитку не є замовником цього тендеру, й тому всі можливі претензії в письмовому вигляді необхідно подавати до Проекту UCBI II, а Агентство США з міжнародного розвитку не прийматиме та не розглядатиме претензії щодо закупівель своїх контракторів. Кімонікс на свій власний розсуд приймає остаточне рішення щодо претензій, пов'язаних із цим тендером.</p> <p>13. Терміни та умови: Це лише запит на подання пропозицій. Оголошення цього тендеру ні в якому разі не зобов'язує компанію Кімонікс, проект UCBI II або Агентство США з міжнародного розвитку укладати договори або оплачувати витрати, що були понесені потенційними учасниками тендеру при підготовці та поданні пропозицій.</p> <p>На цей запит поширюються стандартні правила та умови компанії Кімонікс. Ці правила та умови поширюються на будь-який присуджений договір; копія повного переліку правил та умов надається за запитом. Будь ласка, зверніть увагу на наступні правила та умови:</p> <p>(а) Згідно з правилами компанії Кімонікс, оплата здійснюється протягом 30 днів після доставки та приймання будь-яких товарів або результатів робіт. Оплата здійснюється лише компанії-переможцю цього тендеру; оплата не здійснюється третій стороні.</p> <p>(b) Будь-який договір, присуджений за</p>	<p>Chemonics reserves the right to conduct any of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chemonics may conduct negotiations with and/or request clarifications from any offeror prior to award. • While preference will be given to offerors who can address the full technical requirements of this RFQ, Chemonics may issue a partial award or split the award among various suppliers, if in the best interest of the UCBI II Project. • Chemonics may cancel this RFQ at any time. <p>Please note that in submitting a response to this RFQ, the offeror understands that USAID is not a party to this solicitation and the offeror agrees that any protest hereunder must be presented—in writing with full explanations—to the UCBI II Project for consideration, as USAID will not consider protests regarding procurements carried out by implementing partners. Chemonics, at its sole discretion, will make a final decision on the protest for this procurement.</p> <p>13. Terms and Conditions: This is a Request for Quotations only. Issuance of this RFQ does not in any way obligate Chemonics, the UCBI II Project, or USAID to make an award or pay for costs incurred by potential offerors in the preparation and submission of an offer.</p> <p>This solicitation is subject to Chemonics' standard terms and conditions. Any resultant award will be governed by these terms and conditions; a copy of the full terms and conditions is available upon request. Please note the following terms and conditions will apply:</p> <p>(a) Chemonics' standard payment terms are net 30 days after receipt and acceptance of any commodities or deliverables. Payment will only be issued to the entity submitting the offer in response to this RFQ and identified in the resulting award; payment will not be issued to a third party.</p> <p>(b) Any award resulting from this RFQ will</p>
---	---

<p>результатами цього Оголошення про тендер, базується на фіксованій ціні (договір буде укладений у формі замовлення на поставку товарів).</p> <p>(c) Забороняється поставка товарів або послуг, які були виготовлені, зібрані, доставлені, перевезені через територію або іншим чином мають стосунок до наступних країн: Куба, Іран, Північна Корея, Сирія.</p> <p>(d) Будь-які міжнародні перевезення літаком або морські перевезення, що здійснюються в рамках цього договору, повинні бути здійснені американськими перевізниками.</p> <p>(e) Законодавство США забороняє проведення транзакцій, постачання ресурсів і надання підтримки юридичним і фізичним особам, що пов'язані з тероризмом. Постачальник за будь-яким договором, присудженим за результатами цього Оголошення про тендер, повинен забезпечити дотримання цього законодавства.</p> <p>(f) Право власності на товари, що постачаються за будь-яким договором, присудженим за результатами цього Оголошення про тендер, переходить до Кімонікс після доставки товарів та їх приймання Кімонікс. Учасник тендеру несе усі ризики втрати, пошкодження та знищення товарів до моменту переходу права власності до Кімонікс.</p>	<p>be firm fixed price, in the form of a purchase order.</p> <p>(c) No commodities or services may be supplied that are manufactured or assembled in, shipped from, transported through, or otherwise involving any of the following countries: Cuba, Iran, North Korea, Syria.</p> <p>(d) Any international air or ocean transportation or shipping carried out under any award resulting from this RFQ must take place on U.S.-flag carriers/vessels.</p> <p>(e) United States law prohibits transactions with, and the provision of resources and support to, individuals and organizations associated with terrorism. The supplier under any award resulting from this RFQ must ensure compliance with these laws.</p> <p>(f) The title to any goods supplied under any award resulting from this RFQ shall pass to Chemonics following delivery and acceptance of the goods by Chemonics. Risk of loss, injury, or destruction of the goods shall be borne by the offeror until title passes to Chemonics.</p>
<p><u>Розділ 2: Необхідні документи</u></p> <p>Для надання допомоги учасникам тендеру у підготовці пропозицій, нижче наведений перелік документів, які необхідно включити у пропозицію:</p> <p><input type="checkbox"/> Супровідний лист, підписаний уповноваженим представником учасника тендеру (див. Розділ 4)</p> <p><input type="checkbox"/> Офіційну пропозицію, яка включає специфікації запропонованого обладнання (див. Розділ 3)</p>	<p><u>Section 2: Offer Checklist</u></p> <p>To assist offerors in preparation of proposals, the following checklist summarizes the documentation to include an offer in response to this RFQ:</p> <p><input type="checkbox"/> Cover letter, signed by an authorized representative of the offeror (see Section 4 for template)</p> <p><input type="checkbox"/> Official quotation, including specifications of offered equipment (see Section 3 for example format)</p>

Копію реєстраційного свідоцтва учасника тендеру та ліцензій на здійснення відповідної діяльності (див. Розділ 1.5)

Розділ 3: Технічні характеристики та технічні вимоги

Будь ласка, таблицю дивись нижче

Розділ 4: Супровідний лист

Супровідний лист повинен бути надрукований на фірмовому бланку та оформлений/ підписаний/ завірений печаткою уповноваженим представником учасника тендеру:

Кому: Проект «Зміцнення громадської довіри» (UCBI II)

Тема: UCBI-II-NAT-063-5

За місцем вимоги:

Ми, що нижче підписалися, подаємо пропозицію виконати усі роботи, необхідні для завершення діяльності та вимоги, вказані у вищезазначеному Оголошенні про тендер. Пропозиція додається.

Ми визнаємо та погоджуємося з усіма правилами, умовами, спеціальними положеннями та інструкціями, включеними у вищезазначене Оголошення про тендер. Ми також засвідчуємо, що нижчезазначена фірма, а також головні співробітники фірми та усі товари та послуги, зазначені у пропозиції, мають право брати участь та відповідають критеріям прийнятності для даної закупівлі відповідно до умов тендеру та правил USAID.

Крім того, ми підтверджуємо, що за наявною у нас інформацією:

- Ми не маємо близьких, сімейних або фінансових відносин з будь-якими співробітниками Кімонікс або Проекту UCBI II;
- Ми не маємо близьких, сімейних або фінансових відносин з будь-якими іншими учасниками тендеру, що представили свої пропозиції; та

Copy of offeror's registration or business license (see Section 1.5 for more details)

Section 3: Specifications and Technical Requirements

Please see the table below.

Section 4: Offer Cover Letter

The following cover letter must be placed on letterhead and completed/ signed/ stamped by a representative authorized to sign on behalf of the offeror:

To: Ukraine CBI II Project (UCBI II)

Reference: RFQ No. UCBI-II-NAT-063-5

To Whom It May Concern:

We, the undersigned, hereby provide the attached offer to perform all work required to complete the activities and requirements as described in the above-referenced RFQ. Please find our offer attached.

We hereby acknowledge and agree to all terms, conditions, special provisions, and instructions included in the above-referenced RFQ. We further certify that the below-named firm—as well as the firm's principal officers and all commodities and services offered in response to this RFQ—are eligible to participate in this procurement under the terms of this solicitation and under USAID regulations.

Furthermore, we hereby certify that, to the best of our knowledge and belief:

- We have no close, familial, or financial relationships with any Chemonics or UCBI II project staff members;
- We have no close, familial, or financial relationships with any other offerors submitting proposals in response to the above-referenced RFQ; and

<ul style="list-style-type: none"> • Ціни у нашій пропозиції були визначені самостійно, без консультацій, перемовин або угоди з будь-яким іншим учасником тендеру або конкурентом з метою обмеження конкуренції. • Уся інформація, яка міститься у нашій пропозиції, та усі супровідні документи є вірними та точними. • Ми розуміємо та погоджуємося із забороною Кімонікс щодо шахрайства, хабарництва та компенсаційних виплат («відкатів»). <p>Цим підтверджуємо, що додані засвідчення та інші заяви є точними, актуальними та повними.</p> <p>Підпис уповноваженої особи:</p> <p>ПІБ та посада:</p> <p>Дата:</p> <p>Назва компанії:</p> <p>Адреса компанії:</p> <p>Телефон та вебсайт компанії:</p> <p>Реєстраційний номер або номер Свідоцтва платника податків:</p> <p>Компанії DUNS #:</p> <p>Чи є у компанії дійсний банківський рахунок (Так/Ні)?</p> <p>Офіційна назва, пов'язана з банківським рахунком (для оплати):</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The prices in our offer have been arrived at independently, without any consultation, communication, or agreement with any other offeror or competitor for the purpose of restricting competition. • All information in our proposal and all supporting documentation is authentic and accurate. • We understand and agree to Chemonics' prohibitions against fraud, bribery, and kickbacks. <p>We hereby certify that the enclosed representations, certifications, and other statements are accurate, current, and complete.</p> <p>Authorized Signature:</p> <p>Name and Title of Signatory:</p> <p>Date:</p> <p>Company Name:</p> <p>Company Address:</p> <p>Company Telephone and Website:</p> <p>Company Registration or Taxpayer ID Number: Company DUNS #:</p> <p>Does the company have an active bank account (Yes/No)?</p> <p>Official name associated with bank account (for payment):</p>

Розділ 3: Технічні характеристики та технічні вимоги/
Section 3: Specifications and Technical Requirements

У таблиці нижче наведені технічні вимоги до товарів/ послуг. Учасники тендеру повинні подати пропозиції, що містять відповідну інформацію на фірмовому бланку або відповідно до офіційного формату пропозиції. Якщо це неможливо, учасники тендеру можуть заповнити Розділ 3 та подати його з підписом/печаткою до Кімонікс./

The table below contains the technical requirements of the commodities/ services. Offerors are requested to provide quotations containing the information below on official letterhead or official quotation format. In the event this is not possible, offerors may complete this Section 3 and submit a signed/ stamped version to Chemonics.

Пункт / Line Item	Опис/ Specifications	Технічні характеристики/ Specifications	Кількість / Qty	Пропоновані елементи та технічні характеристики/ Items and Specifications Offered	Ціна за од./ Unit Price	Всього/ Total Price
1	2	3	4	5	6	7
1	Фотоапарат Sony Alpha a7 III 28-70mm набір Black або еквівалент / Camera Sony Alpha a7 III 28-70mm Kit Black or equal	Матриця 35.6 x 23.8 мм, 24.2 Мп / Об'єктив: Sony FE 28-70мм F3.5-5.6 OSS / Зум: 8x (цифровий) / підтримка карт пам'яті MS PRO Duo / MS PRO-HG Duo / Stick Micro (M2) / SD / SDHC / SDXC / РК-дисплей 3 "/ UHD 4K-відео / Wi-Fi / NFC / Bluetooth / живлення від літій-іонного акумулятора	1			
2	Ширококутний об'єктив Samyang 12 mm f/2.0 ED AS NCS Sony E або еквівалент / wide-angle lens Samyang 12mm f / 2.0 ED AS NCS CS or equal	Фокусна відстань (мм): f / 2; Кількість пелюсток діафрагми: 6; Стабілізатор зображення: --; Різьба під світлофільтр (мм): 67	1			
3	Монітор FeelWorld FW703 7" IPS 3G-SDI 4K HDMI On-Camera або еквівалент / FeelWorld FW703 7" IPS 3G-SDI 4K HDMI On-Camera Monitor (FW703) or equal	Full HD 1920 x 1200; Розмір екрану - 7 "IPS; Кольори відображення: 16,7 М (8 біт); Піксельна смуга - 0.07875 мм (В) x 0.07875 мм (Вт); Співвідношення сторін -16:10;	1			
4	Перехідник Adapter M42-NEX або еквівалент / Adapter M42-NEX or equal	Сумісність з Sony Alpha; байонет – Sony E-mount (NEX)	1			
5	Світлофільтр Hoya Pro ND 16 67 мм або еквівалент / Light filter Hoya Pro ND 16 67 mm or equal	Діаметр фільтра - 67 мм; Тип світлофільтру: Нейтрально-сірий	1			
6	Накамерний рекордер Zoom H1n або еквівалент / camera recorder Zoom H1n or equal	Носій запису: microSD / SDHC (клас 4 або вище, до 32 ГБ); Формат запису WAV: 44,1 кГц / 16 біт, 48 кГц / 16 біт, 48 кГц / 24 біт, 96 кГц / 24 біт; MP3: від 48 до 320 кбіт / с; Дисплей: монохромний ЖК-дисплей (96x64) з світлодіодом REC (червоний), 1,25 " / 3,2 см; Вбудований мікрофон: стереофонічний формат 90 ° XY, максимальний рівень гучності 120 дБ, від -∞ до 39 дБ Вхід: мікрофон / лінійний вхід, 3,5 мм стереороз'єм, -∞ до 39 дБ	1			

		вхідного посилення, 2 кОм або більше високий імпеданс, що підключається потужність (2,5 В) підтримується Виходи 3,5 мм комбінований лінійний / стереофонічний роз'єм для навушників; USB-мікро-USB, високошвидкісний USB 2.0;				
7	Накамерний мікрофон Deity V-Mic D3 Pro або еквівалент / camera microphone Deity V-Mic D3 Pro or equal	Частотний діапазон 50 Гц ~ 20 кГц (обраний HPF при 75 Гц / 150 Гц); Вихідний опір 200 Ом; Чутливість -24дБ ~ -44дБ re1V / Pa; Співвідношення сигнал / шум чутливість 84 дБ при 24 дБ (re 1 В / Па при 1 кГц); Час роботи від батареї Літієва батарея:> 51 год; Вихідний порт Smart 3,5 мм TRRS; Динамічний діапазон 114 дБ; Частота низьких частот 75 Гц, 150 Гц; Ємність акумулятора 320 мАг;	1			
8	Стабілізатор (набір) DJI Ronin-S Essentials Kit або еквівалент / Stabilizer DJI Ronin-S Essentials Kit or equal	Режими роботи: -Підвісні, -Перевернутий, -Портативний, Вбудований незалежний модуль ІНС, Двигуни стабілізатора DJI з енкодер, Модуль Bluetooth, USB-роз'єм, Приймач на 2,4 ГГц, Температурний датчик, 32-бітний ЦПОСІ DJI, Підтримка шини D-Bus Комплектація: Стабілізатор x 1; Акумулятор BG37 x 1; Монтажна пластина x 1; Підтримка об'єктива x 1; Болт камери ¼ дюйма - 20 x 3; Підйомна пластина камери x 1; Кабель USB-C x 1; Ремінь для стабілізатора x 1; Кейс x 1; Трипод (пластик) x 1.	1			
9	Кейдж SmallRig Camera Cage Kit for Sony A7RIII/A7III 2103 або еквівалент / SmallRig Camera Cage Kit for Sony A7RIII/A7III 2103 or equal	Комплектація: 1 x Double End Ball Head 1135 1 x Cage 2087 1 x Safety Rail 1409 1 x NATO Handle 1955	1			
10	Затиск для кабелю SmallRig HDMI Cable Clamp for Sony a7II/a7RII/a7SII 1679 або еквівалент / SmallRig HDMI Cable Clamp for Sony a7II/a7RII/a7SII 1679 or equal	Прикріплений двома гвинтами 1/4 "-20; Замок HDMI оснащений 2 різьбовими отворами М5 для блокування USB-кабелю гвинтами.	1			
11	Стабілізатор SmallRig Baseplate with Dual 15mm Rod Clamp 1798 або еквівалент / SmallRig Baseplate with Dual 15mm Rod Clamp 1798 or equal	Комплектація: 2x Base Plate; 2x 15mm Rail Block 840; 1x 1/4"-20 Screw; 1x 3/8"-16 Screw; 1x Spanner	1			

12	Тримач SmallRig NATO Handle for Samsung T5 SSD HSN 2270 або еквівалент / SmallRig NATO Handle for Samsung T5 SSD HSN 2270 or equal	1 x Handle (тримач) ; 2 x Hex Spanner	1			
13	Стабілізатор SmallRig Shoulder Pad Kit 2167 або еквівалент / SmallRig Shoulder Pad Kit 2167 or equal	Сумісність з великими та малими камерами; Декілька 1/4 '- 20, 3/8' - 16 різьбових отворів і отвори для розміщення аксесуарів Arri;	1			
14	Стрижень з вуглецевого волокна SmallRig 15mm Carbon Fiber Rod - 45cm 18inch (2pcs) 871 або еквівалент / SmallRig 15mm Carbon Fiber Rod - 45cm 18inch (2pcs) 871 or equal	Для затискача з 15-мм штангою	1			
15	SmallRig Quick Release Safety Rail 7cm 1195 або еквівалент / SmallRig Quick Release Safety Rail 7cm 1195 or equal	Комплектація: 1 x 7cm Safety Rail 2 x 1/4"-20 Screw 1 x Hex Spanner	1			
16	Кріплення SmallRig Mount for Samsung T5 SSD 2245 або еквівалент / SmallRig Mount for Samsung T5 SSD 2245 or equal	Комплектація: 1 x SSD Mount 1 x Hex Spanner 2 x M4 Screw	1			
17	Подвійна головка SmallRig Double Head Stud 2pcs pack with 3/8" to 3/8" thread 1065 або еквівалент / SmallRig Double Head Stud 2pcs pack with 3/8" to 3/8" thread 1065 or equal	3/8" to 3/8"	1			
18	Затиск рейки SmallRig Single 15mm Rail Clamp 1549 або еквівалент / SmallRig Single 15mm Rail Clamp 1549 or equal	15mm	1			

19	Стрижень з вуглецевого волокна SmallRig 15mm Carbon Fiber Rod 100mm 4 Inch 1871 або еквівалент / SmallRig 15mm Carbon Fiber Rod 100mm 4 Inch 1871 or equal	Набір з 2х стрижнів камери, 4 дюйма в довжину Розмір: 100x15x15mm	1			
20	Стабілізатор Neewer Follow Focus with Single 15mm Rod Clamp або еквівалент / Neewer Follow Focus with Single 15mm Rod Clamp or equal	Підходить для всіх камер DSLR, відеокамер.	1			
21	Карта пам'яті SanDisk SDXC Extreme Pro 64GB C10 UHS-II U3 або еквівалент / anDisk SDXC Extreme Pro 64GB C10 UHS-II U3 or equal	Обсяг пам'яті: 64 ГБ Стандарт пам'яті: SD	2			
22	Накопичувач SSD Samsung T5 500gb usb 31 blue portable або еквівалент / SSD Samsung T5 500gb usb 31 blue portable or equal	Обсяг -500 ГБ; швидкість зчитування-до 540 МБ / сек; швидкість запису-до 540 МБ / сек; інтерфейс-USB; Стійкість до ударних навантажень -1500 G; Формфактор- Portable; Тип осередків пам'яті-V-NAND (TLC); Тип накопичувача-Зовнішній.	1			
23	Акумулятор Sony NP-F960, NP-F970 або еквівалент / Battery Sony NP-F960, NP-F970 or equal	Тип акумулятора: Li-ion Ємність, mAh 6600 mAh Напруга, V: 7.4 V	2			
24	Зарядний пристрій Wasabi Power LP-E6, LP-E6N Battery (2-Pack) або еквівалент / Wasabi Power LP-E6, LP-E6N Battery (2-Pack or equal	2 батареї та 1 подвійний зарядний пристрій USB для Canon LP-E6; Сумісний з Canon EOS 5D Mark II, 5D Mark III, 5D Mark IV, 5DS, 5DS R, 6D, 6D Mark II, 7D, 7D Mark II, 60D, 60Da, 70D, 80D, EOS R, XC10, XC15	4			
25	NP-FZ100 RAVPower [Upgraded] або еквівалент / NP-FZ100 RAVPower [Upgraded] or equal	Сумісний з прошивками Sony 2.0, Sony Alpha A7III, A7R III, A7R3, A9 і Alpha 9; Батарея: 2000mAh	1			

26	Універсальна мобільна батарея Xiaomi Mi powerbank 2S 10000mAh Silver або еквівалент / Xiaomi Mi powerbank 2S 10000mAh Silver or equal	Ємність 10000 mAh	1			
27	Пульт дистанційного управління Sony RMTDSL2 Wireless Remote for Alpha & NEX, (Black) або еквівалент / or equal ony RMTDSL2 Wireless Remote for Alpha & NEX, (Black) or equal	Для зйомки та запису відео, зручності перегляду, багатофункціональний бездротовий пульт дистанційного керування, дозволяє керувати переглядом фотографій HDTV, відключати затвор і починати віддалено відеозапис. Особливості: Початок / зупинка запису відео; дистанційне керування спуском затвора; одноразовий знімок, Burst, 2 секунди самостійного керування.	1			
28	Професійний рюкзак K&F Concept або еквівалент / K&F Concept Professional Camera Backpack, 15.6" Laptop Large Capacity Waterproof Nylon Photography Bag for DSLR Cameras, Tripod, Lenses or equal	Розмір: 11.02" * 6.89" * 16.93" Обсяг: 25 літрів Вміщає min 2 камери DSLR + 6 об'єктивів та інші аксесуари для фотографії; Кишеня для ноутбука до 15,6 ".	1			
29	Штатив Benro A2573FS4 або еквівалент / Tripod Benro A2573FS4 or equal	Максимальна висота зйомки-177 см; Рількість секцій-3; Мінімальна висота зйомки-41.5 см; Максимальне навантаження-4 кг.	1			
30	Мікрофонна стійка Hercules MS533B або еквівалент / Microphone stand Hercules MS533B or equal	Висота: 1070-2400 мм Довжина поперечки: 780 мм Радіус підстави: 340 мм	1			
31	Мікрофонна вудка JY-100C або еквівалент / JY-100C boompole or equal	Розмір 100 см; Збільшений розмір 3 м; Розділи: 4	1			

32	Світильник з регульованою колірною температурою Yongnuo YN-300 II / Adjustable color temperature lamp Yongnuo YN-300 II or equal	Кількість світлодіодів: 300шт; Потужність: 18ватт Пульт дистанційного керування світильником та затвором камер Canon, Nikon, Sony і Pentax, працює на дистанції до 8м; Вбудований фотометр; Можливість зберігати параметри Світловий потік: 2280лм; Кут освітлення: 55 °; Індекс передачі кольору: 90%.	2			
33	Накамерне відео світло Aputure Amaran AL-H198 або еквівалент / Camera light video Aputure Amaran AL-H198 or equal	Світлодіодні лампи: 198шт; Кут світла: 60 °; яскравість: 3,340 люкс @ 1,6` (0,5 м); 920 люкс @ 3.3` (1 м); 240 люкс @ 6.6` (2 м) CRI ≥ 95 Ra; Батарея типу Sony NP-F / FM / QM / FP / FH / FV або 6 x AA Потужність: від 5,5 до 9,5 В постійного струму; Робочий струм: ≤ 2,3 А; Споживана потужність: ≤ 20 Вт	1			
34	Світло RGB CO-Z 4pcs DMX Controlled LED Stage Lights або еквівалент / RGB CO-Z 4pcs DMX Controlled LED Stage Lights or equal	Канали: 4; Джерело світла: 86 шт. ультра яскравих світлодіодів: (червоний- 44шт, зелений-21pcs, синій-21pcs); Лінійний електронний диммер: від 0-100%; Вхідна потужність: AC 90-240V, 50-60 Гц; Споживана потужність: 25Вт; Діаметр світлодіода: 5 мм	1			
35	Акумулятор для 2x NP-F970 батарейок + перехідник для автомобільного зарядного пристрою для машини або еквівалент / DSTE Replacement for 2X NP-F970 Battery + DC01 Travel and Car Charger Adapter or equal	Тип батареї: Li-ion DC 8,4 В (макс.) DC 7,2 В (середнє значення) Ємність акумулятора: 58.5Wh / 7900mAh	2			
36	Нейлонова шовкова тканина для фотографії або еквівалент / Nylon Silk White Seamless Diffusion Fabric for Photography or equal	Розмір: 1.8M x 1.5M	1			
37	Відбивач Visico RD-024 5 в 1 (102x168cm) або еквівалент / Reflector Visico RD-024 5 in 1 (102x168cm) or equal	Розмір: 102x168cm 1 сторона – білий 2 сторона – срібло 3 сторона -золото 4 сторона – чорний 5 Підстава – білий дифузор Чохол у комплекті	1			

38	Тримач відбивача Visico RH-012 або еквівалент / Holder of a reflector Visico RH-012 or equal	Для відбивачів від 10 до 168см; Розмір шарнірного кріплення 13 X 20 см	1			
39	Білий дифузор для фрострама Strobilus 122x122 см black або еквівалент / White diffuser for frostrasma Strobilus 122x122 cm black or equal	Розмір: 122x122 см Матеріал: Нейлон	1			
40	Фрост-рама Strobilus 122x122 см Black або еквівалент / Rack Mircopro LS-8006 with cover or equal	Розмір в зібраному вигляді: 122x122,5 см Розмір в розібраному вигляді: 122x6 см	1			
41	Стійка Mircopro LS-8006 з чохлам або еквівалент / Rack Mircopro LS-8006 with cover or equal	Максимальна висота: 2,56 м Мінімальна висота: 0,98 м	4			
42	Ворота на 2 фона Falcon Fc (h-1,4-2,5м, w-1,2-3,1м) B-8210E2/H або еквівалент / Gates 2 backgrounds Falcon Fc (h-1,4-2,5m, w-1,2-3,1m) B-8210E2 / H or equal	Висота – 110-255 см; Ширина – 120-310 см; Діаметр поперечки – 3,45 см	1			
43	Стіл для зйомки Falcon 60x90см ST-0609 або еквівалент / Table for shooting Falcon 60x90см ST-0609 or equal	Висота – 50 см Длина – 95 см Покриття- білий пластик	1			
44	Поворотний стіл для предметної зйомки Puluz PU364R або еквівалент / Rotary table for subject shooting Puluz PU364R or equal	Максимальная нагрузка - 1 кг; Батарея: 300 mAh; Час роботи: 9 годин; Розмір гнізда: ¼ дюйми	1			

45	Світловий бокс пірамідальний / джерело постійного світла Menik 75x75cm E27 або еквівалент / Light box pyramidal / constant light source Menik 75x75cm e27 or equal	75x75cm	2			
46	Світлодіодна панель для предметної зйомки DEEP DP LP05 Light Pad або еквівалент / LED panel for subject shooting DEEP DP LP05 Light Pad or equal	Яскравість: 3500 Lux; Робоча напруга: DC 12V; Електричний струм: 2A; Комплексиація: LP15 Light Pad панель Шнур живлення та підключення	1			
47	Фон Savage Widetone Black 1.36x11m або еквівалент / Savage Widetone Black 1.36x11m Background or equal	Розмір: 1,36м*11м Колір: чорний	1			
48	Фон Savage Widetone Pure White 1.36m x 11m або еквівалент / Savage Widetone Pure White 1.36m x 11m Background or equal	Розмір: 1,36м*11м Колір: білий	1			
49	Фон студійний тканинний Visico PBM-3060 green Chroma Key 3x6m або еквівалент / Background studio fabric Visico PBM-3060 green Chroma Key 3x6m or equal	Розмір: 3x6м Колір: зелений	1			
50	Постійний світло Deep вертикальні LED панелі DP LP30 Kit або еквівалент / Permanent Light Deep Vertical LED Panel DP LP30 Kit or equal	Температура кольору -5500+-200к Потужність: 2*125W; Потужність споживання: 2*30W; Напруга: 100-240V; Кут повороту: 360°; Кут освітлення: 90°; Комплектація: світлодіодні панелі – 2шт; Стійка – 2 шт (максимальна висота 180 см.	2			
Разом/ Subtotal:						

	Вартість доставки/ Delivery Costs:	
	Інші витрати (вказіть: _____) / Other Costs (Describe: _____):	
	ВСЬОГО, грн. без ПДВ / GRAND TOTAL, UAH excluding VAT:	

Тривалість доставки (після отримання замовлення):/ Delivery time (after receipt of order): calendar days/ календарних днів

Гарантійний термін на пропоноване обладнання:/ Length of warranty on offered equipment: years/ років

Розташування сервісного центру(ів) для після продажного обслуговування, у тому числі гарантійного ремонту:/ Location of service center(s) for after-sales service, including warranty repair:

Тривалість виконання усіх робіт (після отримання замовлення):/ Delivery time for completion of all work (after receipt of order): _____
calendar days/ календарних днів